

۱ انتخابِ الترجمة الصحيحة:

الف

يَحْفَرُ الْعُمَالُ بَثْرًا وَيَضَعُونَ أَنْبُوبًا فِيهَا.

۱- کارگران چاهی را حفر می‌کنند و در آن لوله‌هایی قرار می‌دهند.

۲- کارگران چاه را حفر کردند و در آن لوله‌هایی قرار دادند.

۲ انتخبِ الترجمة الصحيحة:

الف

كَانَ لِصَدِيقِي مَرَضٌ جَلْدِيٌّ.

۱) دوستم بیماری پوستی گرفت.

۲) دوستم بیماری پوستی داشت.

۳ عَيِّنِ العبارة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع: ✓ ×

الف

تَقُلُّ النِّفْطُ عِبْرَ الْأَنْبِيبِ أَكْثَرَ خَطَرًا.

☐ الخطأ ☐ الصحيح

ب

الْأَنْفُ عَضْوُ النَّفْسِ وَ الشَّمِّ.

☐ الخطأ ☐ الصحيح

۴ أكمل الفراغ في ترجمة العبارات:

الف

لِلْغُرَابِ صَوْتُ يُحَدِّثُ بِهِ بَقِيَّةُ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَعدَ سَرِيعًا.

..... صدایی دارد که به وسیله آن به بقیه حیوانات تا به سرعت

ب

لَا يُدَّ مِنْ تَأْلِيفِ كِتَابٍ عَظِيمٍ لِإِحْصَاءِ مَنَاطِقِ الْجُذْبِ السِّيَاحِيِّ فِي إِيران.

ناگزیر از تألیف کتابی برای مناطق جذب در ایران هستیم.

۵ عَيِّنِ المتضاد و المترادف: (كلمتين زائدتين)

إِقْتَرَبَ - تَكَلَّمَ - كَتَمَ - ابْتَعَدَ - سَتَرَ - حَاوَلَ.

۶ عَيِّنِ الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى:

الف

المطار - السَّمَاد - المحطَّة - السَّاحَة.

ب

فرشاة الاسنان - المنشقة - البرى - المعجون

۷ تَرَجِّمِ الكلمات التي أشير إليها بخط:

الف

إِنَّ الدُّلْفَيْنِ يَصْفُرُ كَالْإِنْسَانِ.

ب

تُصَدَّرُ النَّفْطُ إِلَى الْبُلْدَانِ الصَّنَاعِيَّةِ.

۰.۵

۰.۵

۰.۵

۰.۵

۰.۷۵

۰.۷۵

۰.۷۵

۰.۷۵

۰.۷۵

۰.۵

۰.۵

٨ انتخب الكلمة المناسبة للتوضيحات التالية: (كلمتان زائدتان)

- (الف) الذي يبيع الأدوية.
(ب) جهاز للخلاص من حرارة الصيف.
(ج) تقدر على حمل شيء يفوق وزنها خمسين مرة.
(د) طائر من اللبونات.
- (١) الحرباء
(٢) مكيف الهواء
(٣) النملة
(٤) الصيدلي
(٥) الخفاش
(٦) الاقتراح

٩ ترجم الآيات والعبارات إلى الفارسية:

(الف) ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ﴾

(ب) الدُّلْفَيْنُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ الَّتِي تُرَضُّ صِغَارَهَا.

(پ) وَفِيهَا صِنَاعَاتٌ يَدَوِيَّةٌ تَجْذِبُ السَّائِحِينَ مِنْ كُلِّ الْعَالَمِ.

(ت) تَنْقُلُ النَّاقِلَاتُ مُشْتَقَّاتِ النَّفْطِ مِنَ الْمَصَافِي إِلَى مَحَطَّاتِ الْوُقُودِ.

١٠ ترجم الكلمتين اللتين تحتها خط:

(الف) لِلْبَيْطَةِ غَدَّةٌ قَرَبَ ذَنْبِهَا.

١.٥

١.٥

١.٥

١.٥

٥.٢٥